CARTA DE INVITACIÓN PARA LOCACION DE INMUEBLES

[Determinado]

Avda. Mcal. López N° 5.556
Edificio De los Comuneros – Bloque A Piso 4
Tel/Fax.:(595-21)610560/1 – 663311 Int 3334

uoc1@mca.gov.py

Municipalidad de la Ciudad de Asunción
Dirección Gral. de Administración y Finanzas
Dirección de Adquisiciones / UOC N°1

PROFORMA DE LA NOTA AL DIRECTOR

(*Lugar y fecha*) _____

Señor
Director Nacional de Contrataciones Públicas
Presente

Tenemos el agrado de dirigirnos a Ud. en relación al cumplimiento del Art. 16 del Decreto Nº 21909/03 que reglamenta la Ley Nº 2051/03 de Contrataciones Públicas, y la Resolución DNCP Nº 458/2012 con el fin de comunicar a esa Dirección Nacional que la Municipalidad de Asunción inicia el proceso de Locación de Inmuebles *[Determinados]* Nº 234904, para la sede de "Alquiler de Inmuebles para Funcionamiento de los Centros Municipales, Hogar Abrigo, Dispensarios Médicos y Viviendas para Voluntarios", fundado en lo que establecen los Artículos 44 al 47 de la Ley Nº 2051.

Sin otro particular aprovecho la oportunidad para saludarlo muy atentamente.

_____
Firma
Responsable UOC

Adjunto: Nota de Comunicación de Proceso dirigida a la DNCP
Dictámen de la UOC N° 09/2012
Resolución de Intendencia N° 632/2012
Carta de Invitación con sus anexos
Certificado de Disponibilidad Presupuestaria N° 124 y 126/2012.

Avda. Mcal. López N° 5.556
Edificio De los Comuneros – Bloque A Piso 4
Tel/Fax.:(595-21)610560/1 – 663311 Int 3334
uoc1@mca.gov.py
Municipalidad de la Ciudad de Asunción
Dirección Gral. de Administración y Finanzas
Dirección de Adquisiciones / UOC N°1

PROFORMA DE LA CARTA INVITACION Y ANEXOS

(*Lugar y fecha*) _____

Señor
_____(*Datos del potencial locador*)

Presente

Tenemos el agrado de dirigirnos a Ud. (s) con el objeto de invitarle(s) a participar en el procedimiento de Locación de Inmuebles *[Determinado]*(s) N° 234904 para la sede de "CENTROS MUNICIPALES, HOGAR ABRIGO, DISPENSARIOS MEDICOS Y VIVIENDAS PARA VOLUNTARIOS"

El plazo límite para la presentación de la oferta es el 10 de mayo del 2012 a las 09:45 horas y el Apertura a las 10:00horas.

La/s oferta/s deberá/n ajustarse a las condiciones del presente procedimiento de contratación establecidas en los siguientes documentos que se adjuntan:

Anexo 1. Instrucciones al/los oferente(s) y datos del procedimiento de Locación de Inmueble(s) Determinado(s)
Anexo 2. Formulario de presentación de oferta.
Anexo 3. Cantidad, descripción y especificaciones técnicas del inmueble requerido.
Anexo 4. Pro forma de Contrato de Locación de Inmueble
Anexo 5. Declaraciones Juradas.

Atentamente,

Lic. Richar Oviedo Benítez
Director
Dirección de Adquisiciones

Avda. Mcal. López N° 5.556
Edificio De los Comuneros – Bloque A Piso 4
Tel/Fax.:(595-21)610560/1 – 663311 Int 3334
uoc1@mca.gov.py
Municipalidad de la Ciudad de Asunción
Dirección Gral. de Administración y Finanzas
Dirección de Adquisiciones / UOC N°1

Anexo 1

Instrucciones para los oferentes y datos del procedimiento de Locación de Inmuebles *[Determinados]*

1. La Convocante Unidad Operativa de Contrataciones Nº1 de la *Municipalidad de Asunción* emite estos Documentos que forman parte de las condiciones de Locación de Inmueble(s) *[Determinado (s)] ID* N° 234904 *para la Sede de "Alquiler de Inmuebles para Funcionamiento de los Centros Municipales, Hogar Abrigo, Dispensarios Médicos y Viviendas para Voluntarios"*

La descripción del tipo de inmueble requerido, plazo contractual y condiciones de pago se especifican en el Anexo 3.

2. Los fondos para la presente locación se encuentran expresamente previstos en el rubro 257 y 251 "*Alquiler de edificios y Locales y Alquiler de Viviendas,"* del Presupuesto de la Municipalidad de Asunción. La Contratación será Plurianual y estará sujeto a la aprobación presupuestaria del año 2013

3. Podrá participar en este procedimiento el Oferente que no se encuentre comprendido en las prohibiciones o limitaciones para presentar propuestas o para contratar establecidas en el artículo 40 de la Ley N° 2051/03.

4. El Oferente que participe en este procedimiento de locación deberá observar los más altos niveles éticos. La Convocante actuará frente a cualquier hecho o reclamación que se considere fraudulento o corrupto. Si se comprueba que un funcionario público, o quien actúe en su lugar, y/o el Oferente o adjudicatario propuesto en un proceso de contratación, ha incurrido en prácticas fraudulentas o corruptas,

- Se descalificará la oferta del oferente directamente involucrado en las prácticas fraudulentas o corruptivas;
- Se remitirán los antecedentes del oferente directamente involucrado en las prácticas fraudulentas o corruptivas, a la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas, a los efectos de la aplicación de las sanciones previstas en el Título Séptimo de la Ley N° 2051/03.
- Se comunicará ante las instancias correspondientes si el hecho conocido se encontrare tipificado en la legislación penal.

5. El Oferente financiará todos los costos relacionados con la preparación y presentación de su oferta, y la Convocante no estará sujeta ni será responsable en

Avda. Mcal. López N° 5.556 uoc1@mca.gov.py Municipalidad de la Ciudad de Asunción
Edificio De los Comuneros – Bloque A Piso 4 Dirección Gral. de Administración y Finanzas
Tel/Fax.:(595-21)610560/1 – 663311 Int 3334 Dirección de Adquisiciones / UOC N°1

ningún caso por dichos costos.

6. La Oferta, así como toda la correspondencia y documentos relativos a la oferta intercambiados entre el Oferente y la Convocante deberán ser redactados en idioma castellano.

7. El oferente deberá presentar los siguientes documentos:

a) El Formulario de oferta suscripto por el oferente en base al formulario estándar que se adjunta en Anexo 2.
b) Fotocopia simple de la cédula de identidad del firmante de la oferta;
c) Fotocopia simple de la cédula tributaria del oferente (RUC);
d) Fotocopia simple del Certificado de cumplimiento tributario vigente o constancia de no ser contribuyente;
e) Fotocopia simple del pago del impuesto inmobiliario del periodo vigente;
f) Fotocopia simple de los estatutos y sus modificaciones (en caso de ser persona jurídica);
g) Fotocopia autenticada del documento que acredite la capacidad del firmante, cuando corresponda (poder o documentos estatutarios como acta de asamblea o de directorio). En caso que suscriba la oferta otra persona en representación del titular del inmueble, deberá acompañar una fotocopia simple de su cédula de identidad y una fotocopia autenticada del poder suficiente otorgado por Escritura Pública para presentar la oferta y representarlo en los actos. No es necesario que el Poder esté inscripto en el Registro de Poderes
h) Declaración jurada de no hallarse comprendido en las prohibiciones o limitaciones para contratar establecidas en el artículo 40 y de integridad conforme al artículo 20, inc. "w", ambos de la Ley N° 2051/03, de acuerdo con lo dispuesto en la Resolución N° 330/07 de la Dirección General de Contrataciones Públicas.
i) Declaración Jurada por la que el oferente garantiza que no se encuentra involucrado en prácticas que violen los derechos de los niños, niñas y adolescentes referente al trabajo infantil, estipulados en la Constitución Nacional, los convenios 138 y 182 de la organización internacional del trabajo (OIT), el código del trabajo, el código de la niñez y la adolescencia, además leyes y normativas vigentes en la República del Paraguay Resolución DNCP Nº 941/2010.
j) Garantía de Mantenimiento de Oferta.

Observaciones:
Los oferentes que presenten la constancia del Sistema de Información de Proveedores del Estado (SIPE) no necesitarán adjuntar las documentaciones que se encuentren en estado "ACTIVO".

8. La moneda de oferta y pago será expresada en GUARANÍES. La cotización en moneda diferente será motivo de rechazo de la oferta. Se mantendrá la moneda de la oferta como moneda del contrato.

9. Las ofertas deberán permanecer válidas por 60 días, contado a partir de la fecha límite para la presentación de ofertas establecida por la Convocante.

10. El Oferente garantizará el mantenimiento de su oferta durante el plazo de validez indicado en el punto anterior, por un monto equivalente *al 5%* del monto total de la oferta, mediante la Declaraciòn Jurada que suscribe al firmar el formulario de oferta adjunto como anexo II.

11. Todas las páginas de la oferta deberán estar firmadas y foliadas por el oferente. Los textos entre líneas, tachaduras o palabras superpuestas serán válidos solamente si llevan la firma o la media firma de la persona que firma la Oferta.

12. Las ofertas deberán ser recibidas por la Convocante en Mesa de Entradas de la Dirección de Adquisiciones de la Municipalidad de Asunción sito en la Avenida Mariscal López Nº 5556, 4to. Piso Bloque "A" y a más tardar el día 10 de mayo de 2012 hasta las 09:45 horas.

13. Las ofertas se aceptarán siempre que provengan de personas físicas o jurídicas que cuenten con la capacidad legal para contratar con el Estado Paraguayo.

14. La adjudicación del contrato se efectuará conforme con los criterios establecidos en el artículo 63 del Decreto Reglamentario de la Ley N° 2051/03 de Contrataciones Públicas. La Convocante se reserva el derecho de declarar desierto o cancelar el proceso de contratación, únicamente conforme con lo dispuesto en los artículos 30 y 31 de la Ley Nº 2051/03 de Contrataciones Públicas, sin que por ello incurra en responsabilidad alguna frente al/los Oferente(s)

15. La adjudicación será notificada por nota a cada uno de los oferentes. Deberá difundirse además en el Portal de la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas (www.contrataciones.gov.py).

Avda. Mcal. López N° 5.556 uoc1@mca.gov.py Municipalidad de la Ciudad de Asunción
Edificio De los Comuneros – Bloque A Piso 4 Dirección Gral. de Administración y Finanzas
Tel/Fax.:(595-21)610560/1 – 663311 Int 3334 Dirección de Adquisiciones / UOC N°1

16. Las personas interesadas podrán protestar por escrito ante la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas, contra los actos que contravengan las disposiciones que rijan la materia objeto de este documento, dentro de los diez (10) días hábiles siguientes a aquel en que éste ocurra o el Oferente tenga o deba haber tenido conocimiento del acto impugnado, de acuerdo a la Ley N° 2051/03 de Contrataciones Públicas.

17. Cualquier persona puede realizar las denuncias de supuestos hechos de corrupción o de irregularidades en este proceso de contratación o en cualquier otro, que tenga conocimiento, a través del Portal de Contrataciones Públicas (www.contrataciones.gov.py), utilizando el Programa de Protección al Denunciante, que garantiza la confidencialidad de los datos del denunciante, y cuya investigación puede monitorearse a través del Portal.

Avda. Mcal. López N° 5.556 uoc1@mca.gov.py Municipalidad de la Ciudad de Asunción
Edificio De los Comuneros – Bloque A Piso 4 Dirección Gral. de Administración y Finanzas
Tel/Fax.:(595-21)610560/1 – 663311 Int 3334 Dirección de Adquisiciones / UOC N°1

Anexo 2

Formulario de carta/oferta.

Procedimiento de Locación de Inmuebles *[Determinados].*

Señor:
Municipalidad de Asunción

Contratación de Locación de Inmueble(s) *[Determinado(s)] ID* N° 234904 para el "Alquiler de Inmuebles para Funcionamiento de los Centros Municipales, Hogar Abrigo, Dispensarios Médicos y Viviendas para Voluntarios"

Me/nos dirijo/dirigimos a ustedes en el procedimiento de locación de inmueble(s) determinado(s) de referencia, con el objeto de presentar oferta y declarar bajo juramento lo siguiente:

1. No me/nos encuentro/encontramos comprendido(s) en las prohibiciones o limitaciones para contratar establecidas en el artículo 40 de la Ley N° 2051/03;

2. Me/nos abstengo/abstenemos, por sí mismo(s) o a través de interpósitas personas, de adoptar conductas orientadas a que los funcionarios o empleados de la Convocante alteren el resultado del procedimiento u otros aspectos que me/nos otorguen condiciones más ventajosas en la contratación del inmueble..

3. Que cuento/contamos con las calificaciones requeridas para ejecutar el contrato.

4. Que, el inmueble ofrecido no posee ninguna restricción al dominio que afecte el derecho al uso y goce temporal del mismo.

5. He/hemos examinado y no hallo/hallamos objeción alguna a las condiciones de este procedimiento de locación de inmueble(s), incluyendo las adendas No: _____*[cuando corresponda indicar el número y la fecha de emisión*

de cada Enmienda];

6. En las condiciones requeridas en los documentos de este procedimiento de locación de inmueble(s), ofrezco/ofrecemos dar en locación el/los inmueble(s) según se indica en la planilla siguiente:

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Ítem	**Código de catalogo**	**Descripción**	**Finca Nº/ Cuenta Corriente catastral Nº**	**Domicilio/ Distrito / Localidad**	**Cantidad**	**Unidad de Medida**	**Costo unitario (IVA incluido)**	**Costo total (IVA incluido)**
1	80131502-003	*Alquiler de una casa para el C.M. Nº 1*	*C.C.C. Nº 11-0426-03*	*Yegros 3144 e/19 y 20 Ptdas.-Bo. Obrero (Asunciòn)*	*24*	*MESES*		
2	80131502-003	*Alquiler de una casa para el C.M. Nº 2*	*C.C.C. Nº 15-007-58*	Molas Lòpez c/Jhon Whitehe (Asunciòn)	*24*	*MESES*		
3	80131502-003	*Alquiler de una casa para el C.M. Nº 3*	*C.C.C. Nº 13-002-03/30*	Mencia de Sanabria 271 c/Yatity Corà (Asunciòn)	*24*	*MESES*		
4	80131502-003	*Alquiler de una casa para el C.M. Nº 6*	*C.C.C. Nº 10-0295-04*	Juan Dìaz de Solìs 1123 e/Mayor Josè Orihuela y Mayor Josè Martinez (Asunciòn)	*24*	*MESES*		
5	80131502-003	*Alquiler de una casa para el C.M. Nº 9*	*C.C.C. Nº 15-0571-10*	Tte. Claudio Acosta 7056 e/Calle 14 – Zeballos Cuè	*24*	*MESES*		
6	80131502-003	*Alquiler de una casa para el Dispensaario Ità Enramada*	*C.C.C. Nº 13-0420-09-000-9*	Petereby y Maffiodo	*24*	*MESES*		
7	80131502-003	*Alquiler de una casa para el Dispensaario Oñondivepà*	*C.C.C. Nº 15-0116-13-000-6*	Ramona Martínez N° 3928 e/Gral. Roa y Cmdte. Luís Caballero	*24*	*MESES*		
8	80131502-003	*Alquiler de una casa para el usufructo de voluntarios del JICA*	*C.C.C. Nº 00001-15-0428-17/001*	Ybytymí 1133 e/Fuerte Bordón y Gerónimo Zubizarreta	*24*	*MESES*		
9	80131502-003	*Alquiler de una casa para el usufructo de voluntarios del*	*C.C.C. Nº15-0771-13*	Prócer Pedro Alcántara Estigarribia y Santa Ana N° 1156	*24*	*MESES*		

		JICA						
10	80131502-003	*Alquiler de una casa para el Hogar Abrigo*	*C.C.C.C. Nº 14-0350-20*	José Ocampos lanzóni Nº 754 e/Mcal. José Sucre y Dr. Eusebio Lillo	*24*	*MESES*		
					Precio Total (IVA incluido)			

**Cuando corresponda el pago por expensas y garantías, deberán indicarse en los ítems correspondientes.*

El precio total es de guaraníes _____(*completar en letras*)_____

7. Mi/nuestra oferta se mantendrá vigente por un período de 60 días, contados a partir de la fecha límite fijada para la presentación de la oferta. Esta oferta nos obligará y podrá ser aceptada en cualquier momento antes de la expiración de dicho período.

8. Entiendo/entendemos que esta oferta, junto con su debida aceptación por escrito incluida en la notificación de adjudicación, constituirán una obligación contractual entre nosotros, hasta que el Contrato haya sido perfeccionado.

9. Entiendo/entendemos que la Convocante tiene el derecho de cancelar o declarar desierto el procedimiento de contratación o rechazar todas las ofertas en cualquier momento con anterioridad a la adjudicación del Contrato, conforme con lo dispuesto en los artículos 30 y 31 de la Ley Nº 2051/03 de Contrataciones Públicas, sin que por ello incurra en responsabilidad alguna frente a los Oferentes.

_____
Oferente

Datos del oferente: _____*(Especificar el nombre completo de la empresa, si la oferta es presentada por una persona jurídica).*

Datos del firmante de la oferta: _____*(Indicar el nombre, documento de identidad y cargo del firmante de la oferta).*

Anexo 3.

1. Descripción del Inmueble

1	2	3	4	6	9	10
Ítem	**Código de catalogo**	**Descripción**	**Finca Nº/ Cuenta Corriente catastral Nº**	**Domicilio/ Distrito / Localidad**	**Cantidad meses/días**	**Unidad de Medida**
1	80131502-003	*Alquiler de una casa para el C.M. Nº 1*	*C.C.C. Nº 11-0426-03*	*Yegros 3144 e/19 y 20 Ptdas.-Bo. Obrero (Asunciòn)*	*24*	*MESES*
2	80131502-003	*Alquiler de una casa para el C.M. Nº 2*	*C.C.C. Nº 15-007-58*	Molas Lòpez c/Jhon Whitehe (Asunciòn)*20*	*24*	*MESES*
3	80131502-003	*Alquiler de una casa para el C.M. Nº 3*	*C.C.C. Nº 13-002-03/30*	Mencia de Sanabria 271 c/Yatity Corà (Asunciòn)	*24*	*MESES*
4	80131502-003	*Alquiler de una casa para el C.M. Nº 6*	*C.C.C. Nº 10-0295-04*	Juan Dìaz de Solìs 1123 e/Mayor Josè Orihuela y Mayor Josè Martinez (Asunciòn)	*24*	*MESES*
5	80131502-003	*Alquiler de una casa para el C.M. Nº 9*	*C.C.C. Nº 15-0571-10*	Tte. Claudio Acosta 7056 e/Calle 14 – Zeballos Cuè	*24*	*MESES*
6	80131502-003	*Alquiler de una casa para el Dispensaario Ità Enramada*	*C.C.C. Nº 13-0420-09-000-9*	Petereby y Maffiodo	*24*	*MESES*
7	80131502-003	*Alquiler de una casa para el Dispensaario Oñondivepà*	*C.C.C. Nº 15-0116-13-000-6*	Ramona Martínez N° 3928 e/Gral. Roa y Cmdte. Luís Caballero	*24*	*MESES*
8	80131502-003	*Alquiler de una casa para el usufructo de voluntarios del JICA*	*C.C.C. Nº 00001-15-0428-17/001*	Ybytymí 1133 e/Fuerte Bordón y Gerónimo Zubizarreta	*24*	*MESES*

Vs.I-2012

9	80131502-003	*Alquiler de una casa para el usufructo de voluntarios del JICA*	*C.C.C. N°15-0771-13*	Prócer Pedro Alcántara Estigarribia y Santa Ana N° 1156	*24*	*MESES*
10	80131502-003	*Alquiler de una casa para el Hogar Abrigo*	*C.C.C. N° 14-0350-20*	José Ocampos lanzóni Nº 754 e/Mcal. José Sucre y Dr. Eusebio Lillo	*24*	*MESES*

2. Plazo contractual

El plazo del Contrato es de 24 (Veinte) meses a partir de la firma de la misma.

3. Forma o condiciones de pago

El Locador deberá presentar su respectiva factura, debidamente conformada por el Coordinador y/o Encargado. Expresando el precio del alquiler – IVA Incluido.
La Liquidación de cada factura será realizada por la Dirección de Adquisiciones.

4. De los carteles

La CONVOCANTE tendrá derecho a fijar carteles en el exterior del Inmueble alquilado, debiendo retirarlos al término del Contrato, comprometiéndose a dejar la fachada del Inmueble en perfectas condiciones y orden.

5. De los Servicios Básicos

La CONVOCANTE tendrá a su cargo el pago de consumo del servicios de energía eléctrica (ANDE), agua (ESSAP), y teléfono (COPACO).

A la fecha de la firma del Contrato y entrega del Inmueble, el LOCADOR se obliga a abonar todas las facturas de los Servicios públicos por consumos anteriores. No encontrándose obligada la CONVOCANTE a abonar ninguna deuda pendiente, contraída con anterioridad a la Locación del Inmueble, objeto del Contrato.

Avda. Mcal. López N° 5.556 uoc1@mca.gov.py Municipalidad de la Ciudad de Asunción
Edificio De los Comuneros – Bloque A Piso 4 Dirección Gral. de Administración y Finanzas
Tel/Fax.:(595-21)610560/1 – 663311 Int 3334 Dirección de Adquisiciones / UOC N°1

Anexo 4

Proforma de Contrato de Locación de Inmueble

Entre_____ *(nombre de la entidad)* con domicilio en _____, República del Paraguay, representada para este acto por_____, en su carácter de _____ conforme a _____ *(Resolución-Decreto)* con Cédula de Identidad N° _____, denominado en adelante **LOCATARIO**, por una parte, y, por la otra, el/la Sr/a _____, con domicilio en _____, República del Paraguay, con Cédula de Identidad Nº _____denominada en adelante **LOCADOR**, acuerdan celebrar el presente "CONTRATO DE LOCACION DE INMUEBLE" el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes:

(a) Contrato;
(b) Carta Invitaciòn y Anexos;
(c) El Formulario de Carta Oferta y Lista de Precios; y,
(d) (indicar expresamente cualquier otro documento que se considere incluir como parte del contrato).

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

PRIMERA:

EL LOCADOR da en locación a favor del LOCATARIO un inmueble de su propiedad situado en la calle _____e individualizado como finca Nº_____ Cta. Cte.

Avda. Mcal. López N° 5.556 uoc1@mca.gov.py Municipalidad de la Ciudad de Asunción
Edificio De los Comuneros – Bloque A Piso 4 Dirección Gral. de Administración y Finanzas
Tel/Fax.:(595-21)610560/1 – 663311 Int 3334 Dirección de Adquisiciones / UOC N°1

Catastral Nº_____, distrito de _____, de la ciudad de_____, del Departamento _____, con una superficie de_____, que será destinado para local de_____.

SEGUNDA:

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto en el Subgrupo _____, objeto del gasto específico _____,

incluidos en el (Presupuesto Municipal) hasta la suma de Guaraníes _____ (Gs. _____). Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el Nº 234-904 (Plurianual).

TERCERA:

El presente contrato es el resultado del proceso de locación N° _____, convocado por _____, según resolución N°_____.

CUARTA:

El precio de la locación se fija en la suma (*mensual / diaria*) de Guaraníes_____

(Gs._____) IVA incluido, pagaderos por mes vencido entre el (*indicar lapso de fecha*)

El precio de las expensas se fijan en la suma (*mensual)* de GUARANIES_____ (Gs._____) pagaderos por mes vencido entre el primero y el diez de cada mes. *[Cuando corresponda el pago de éstas]*

El monto de la Garantía es de Guaraníes_____(Gs._____), pagaderos en *(indicar la forma de pago). [Cuando corresponda el pago de ésta]*

El monto total del presente contrato es de Gs._____ (Gs._____) IVA incluido.

El pago se realizará en.la Cuenta Corriente Nº _____ del LOCADOR

QUINTA:

El presente contrato tendrá una vigencia de ___ meses/años a partir del_____ *(fecha de inicio de la locación)* hasta_____ *(fecha de término de la locación) que podrá renovarse de común acuerdo observando lo dispuesto en el Art. 47 de la Ley 2051/03*

(Incluir una cláusula si el plazo excede el ejercicio presupuestario, indicando el número y fecha de la resolución del Ministerio de Hacienda. Además, deberá aclararse que la validez de la contratación quedará sujeta a la aprobación de la partida presupuestaria correspondiente. Artículo 14 de la Ley N°2051/03)

(*Incluir una cláusula si el plazo fuera superior a un año en donde se prevea el reajuste del canon, que no deberá ser superior a la variación anual del índice de precios del costo de la vivienda publicado por el Banco Central del Paraguay, para el periodo anual del contrato vigente.* Artículo 46 de la Ley Nº 2051/03*)*

SEXTA:

Conforme a lo establecido en el Art. 41º de la Ley 2.051/03 modificado por el Art. 1º de la Ley 3.439/07 de "Contrataciones Públicas" se retendrá el equivalente al cero punto cuatro por ciento (0,4%) sobre el importe de cada factura, deducidos los impuestos correspondientes.

SEPTIMA:

EL **LOCADOR** se obliga a:

a) El pago de los impuestos inmobiliarios, municipales, tasas, contribuciones u otro tipo de gravamen que pudiera pesar sobre el inmueble.

b) Recibir la suma estipulada en concepto de alquiler en la forma pactada.

c) Entregar al LOCATARIO la posesión del inmueble a partir de la firma del presente contrato.

d) Realizar las reparaciones necesarias en caso que el inmueble locado sufra algún deterioro no imputable al LOCATARIO.

e) En el día y hora fijados, al término del presente contrato o cuando se lo hubiere rescindido, proceder a la recepción del inmueble.

EL **LOCATARIO** se obliga a:

a) El pago de los servicios de: agua corriente de la Cta. Cte. Ctral Nº_____provisión de energía eléctrica del medidor Nº_____ y por consumo de la línea telefónica Nº_____por el plazo de duración del presente contrato o hasta la fecha de rescisión del mismo. *[Se podrán indicar otros conceptos pagaderos por el Locatario, ej., tasa de recolección de basuras, etc.]*

b) Pagar el precio estipulado en concepto de alquileres en el lugar y tiempo pactados.

c) Realizar las reparaciones necesarias en caso que el inmueble locado sufra algún deterioro que le fuera imputable.

d) Entregar el inmueble locado en las mismas condiciones en las cuales lo recibió. *[salvo los desgastes y deterioros naturales propios del uso normal y del transcurso del tiempo, los que no estarán a cargo de EL LOCATARIO mientras no sean vinculables al mal uso, dolo o culpa de éste]*

OCTAVA:

El LOCATARIO podrá dar por terminado el presente contrato en forma unilateral, sin derecho a indemnización o reclamo alguno por parte de EL LOCADOR, con la condición de notificar la terminación con treinta días de anticipación conforme lo dispone el Art. 45 de la Ley 2051/03

NOVENA:

El LOCATARIO no podrá subarrendar, prestar o ceder de cualquier forma el inmueble a terceros, en todo o en parte, salvo que medie autorización escrita previa del LOCADOR

DECIMA:

En caso de que el inmueble dado en locación, durante el transcurso del contrato, sufra algún deterioro no imputable al LOCATARIO, éste queda facultado a realizar las

reparaciones necesarias, con aviso previo y por escrito al LOCADOR. Los costos que irroguen las reparaciones necesarias podrá el LOCATARIO imputar a cuenta del precio de la locación. Si el LOCADOR se opusiere a las reparaciones necesarias, las mismas serán por su cuenta y cargo o, en su defecto, darán derecho al LOCATARIO a la rescisión inmediata del contrato y al reclamo de los daños y perjuicios en que se incurriere.

DECIMO PRIMERA:

El LOCATARIO no podrá introducir modificaciones estructurales que impliquen el aumento o disminución del valor fiscal o comercial del inmueble arrendado sin autorización escrita previa del LOCADOR; y si hubiere autorización, las modificaciones o mejoras quedarán a beneficio del LOCADOR, sin obligación del mismo de devolver el importe por los gastos que efectúe el LOCATARIO en tal concepto.

No se entenderán por modificaciones estructurales o mejoras los gastos de mantenimiento necesarios y urgentes de servicios básicos y/o de mobiliario común de trabajo o similares que introduzca o instale el LOCATARIO en el inmueble arrendado, los cuales quedan autorizados y son de exclusiva responsabilidad del LOCATARIO y no darán derecho al LOCADOR para exigir resarcimiento alguno.

DECIMO SEGUNDA:

El LOCATARIO se reserva el derecho de acordar un incremento en la vigencia del contrato conforme a lo establecido en el Art. 63 de la Ley 2051/03.

DECIMO TERCERA:

Las controversias que se susciten con motivo de la interpretación o aplicación de este contrato podrán ser resueltas por el procedimiento de avenimiento (Art. 85 de la Ley 2051/03 y Art. 123 del Decreto Nº 21909/03). La interposición del Recurso de Reconsideración ante la contratante o de la solicitud de Avenimiento o Arbitraje ante la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas suspende el plazo para interponer la demanda judicial respectiva hasta que sean resueltos.

En prueba de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de _____, República del Paraguay, a los _____ días del mes de _____ de 200___.

Avda. Mcal. López N° 5.556 uoc1@mca.gov.py Municipalidad de la Ciudad de Asunción
Edificio De los Comuneros – Bloque A Piso 4 Dirección Gral. de Administración y Finanzas
Tel/Fax.:(595-21)610560/1 – 663311 Int 3334 Dirección de Adquisiciones / UOC N°1

Anexo 5

DECLARACION JURADA DE NO ENCONTRARSE COMPRENDIDO EN LAS INHABILIDADES PREVISTAS EN EL ARTÍCULO 40 Y DE INTEGRIDAD ESTABLECIDA EN EL ARTICULO 20, INCISO "W", AMBOS DE LA LEY 2051/03 de CONTRATACIONES PUBLICAS

Fecha:

Proceso de Contratación: Modalidad:
Descripción del llamado:
ID (Portal):

A la Convocante:

Yo/Nosotros, quien suscribe/n, declaro/amos Bajo Fe de Juramento que, no me/nos encuentro/encontramos comprendido/s en ninguna de las inhabilidades previstas por el Artículo 40 de la Ley Nº 2.051/03 para presentar propuestas y/o contratar con el Estado Paraguayo en general, y con esta Convocante en particular y al proceso de contratación arriba individualizado.-

Asimismo, declaro/amos Bajo Fe de Juramento, que me/nos abstengo/abstenemos de adoptar conductas orientadas a que los funcionarios o empleados de la Convocante en el presente llamado, induzcan o alteren las exigencias del llamado, las evaluaciones de las propuestas, el resultado del procedimiento, la ejecución contractual u otros aspectos que pudiera/n otorgarme/nos condiciones más ventajosas con relación a los demás participantes, como por ejemplo, y de manera enunciativa y no limitativa, el soborno y la colusión.-

Asumo/imos el compromiso de comunicar por medios fehacientes a la Entidad Convocante, de manera inmediata a su surgimiento, cualquier alteración en la situación jurídica respecto de las citadas inhabilidades, dejando expresa constancia que independiente a esta situación, automáticamente resta eficacia y validez a la presente.-

Avda. Mcal. López N° 5.556 uoc1@mca.gov.py Municipalidad de la Ciudad de Asunción
Edificio De los Comuneros – Bloque A Piso 4 Dirección Gral. de Administración y Finanzas
Tel/Fax.:(595-21)610560/1 – 663311 Int 3334 Dirección de Adquisiciones / UOC N°1

La presente declaración jurada, la hago/hacemos, en los términos y condiciones del Artículo 47 del Decreto Reglamentario Nº 21.909/03 y el artículo 20, inciso "W", de la Ley 2051/03, de "Contrataciones Públicas". Así mismo, declaro conocer y aceptar el contenido y las disposiciones de la Resolución N° 330/07 de la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas.-

Firma El/los Oferente/s | Aclaración de Firma/s

Adjunto/amos copia/s de documentos	SI: .	NO .

DECLARACION JURADA

POR LA QUE EL OFERENTE GARANTIZA QUE NO SE ENCUENTRA INVOLUCRADO EN PRÁCTICAS QUE VIOLEN LOS DERECHOS DE LOS NIÑOS, NIÑAS Y ADOLESCENTES REFERENTES AL TRABAJO INFANTIL, ESTIPULADOS EN LA CONSTITUCION NACIONAL, LOS CONVENIOS 138 Y 182 DE LA ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DEL TRABAJO (OIT), EL CODIGO DEL TRABAJO, EL CODIGO DE LA NIÑEZ Y LA ADOLESCENCIA, DEMAS LEYES Y NORMATIVAS VIGENTES EN LA REPUBLICA DEL PARAGUAY.

Asunción, ____ de_____ de 201_

Señores
…….
Presente

REF.: (Descripción del llamado)…….
ID: (Portal Contrataciones Públicas)……

De mi/nuestra consideración:

La empresa…….., con RUC…….., en su calidad de oferente del llamado de referencia, por medio de su/s representante/s legal/es……....., con cédula/s de identidad Nº…….., formula la presente DECLARACION BAJO FE DE JURAMENTO:

1. QUE no emplea/mos a niños, niñas y adolescentes en tipos de labores consideradas como trabajos prohibidos y en particular "TRABAJO INFANTIL PELIGROSO" de conformidad a lo dispuesto en el Art. 125 del Código del Trabajo, el Art. 54 del Código de la Niñez y la Adolescencia y el Decreto Nº 4951/05 que reglamenta la Ley 1657/01.

2. QUE, en caso de tomar conocimiento de alguna conducta que se aparte de las disposiciones citadas precedentemente y que involucre a nuestros proveedores de bienes y servicios que componen la cadena de producción y comercialización de lo ofertado, denunciare/mos ese hecho ante la instancia pertinente, de conformidad a lo dispuesto en el Artículo 5 del Código de la Niñez y la Adolescencia.

Avda. Mcal. López N° 5.556 uoc1@mca.gov.py Municipalidad de la Ciudad de Asunción
Edificio De los Comuneros – Bloque A Piso 4 Dirección Gral. de Administración y Finanzas
Tel/Fax.:(595-21)610560/1 – 663311 Int 3334 Dirección de Adquisiciones / UOC N°1

3. QUE en el caso de que emplee/mos adolescentes lo haremos de conformidad a lo que establece el Código del Trabajo y el Código de la Niñez y de la Adolescencia, y sus disposiciones concordantes y complementarias, salvaguardando todos los derechos y garantías del mismo y teniendo presente las obligaciones que como empleador/es me/nos competen.

RECONOCEMOS QUE cualquier violación a esta Declaración facultará a la Convocante a descalificarnos durante la etapa de evaluación de ofertas y/o rescindir el contrato respectivo cualquiera sea su etapa de ejecución, de conformidad a la forma establecida en el artículo 59 de la Ley 2051/03. En estos casos reconozco que no tendré derecho a reembolso de gastos ni a indemnización alguna y seré pasible de la aplicación del procedimiento para imposición de

sanciones previsto en la ley 2051/03, independientemente de las demás responsabilidades que me pudieran generar.

Atentamente,

Firma: El/los Oferente/s Aclaración de Firma/s

( )[i] En el caso de que emplee/mos adolescentes trabajadores/as entre 14 y 17 años, adjunto/amos copia del Registro del Adolescente Trabajador/a, de conformidad a lo que establece 55 del Código de la Niñez y la Adolescencia.

El presente texto no podrá ser modificado ni alterado, siendo de **Carácter Formal** su presentación.

i

Dirección General de Administración y Finanzas
Dirección de Adquisiciones
Departamento de Contrataciones

DECLARACION JURADA DE GARANTÍA DE MANTENIMIENTO DE OFERTA

Fecha:

Proceso de Contratación:
Descripción del llamado:
ID (Portal):

A la Convocante:

1. Yo/Nosotros, quien suscribe/n, declaro/amos Bajo Fe de Juramento que, Garantizo/garantizamos que si no cumplo/cumplimos con la obligación de mantener la mi/nuestra oferta durante el plazo de validez de *60 (SESENTA) días* y la retiro/retiramos antes de este plazo, abonaré/abonaremos a la Convocante una suma equivalente al *5%* por ciento del monto total de mi/nuestra oferta.

Firma El/los Oferente/s Aclaración de Firma/s

Avda. Mcal. López N° 5.556 uoc1@mca.gov.py Municipalidad de la Ciudad de Asunción
Edificio De los Comuneros – Bloque A Piso 4 Dirección Gral. de Administración y Finanzas
Tel/Fax.:(595-21)610560/1 – 663311 Int 3334 Dirección de Adquisiciones / UOC N°1